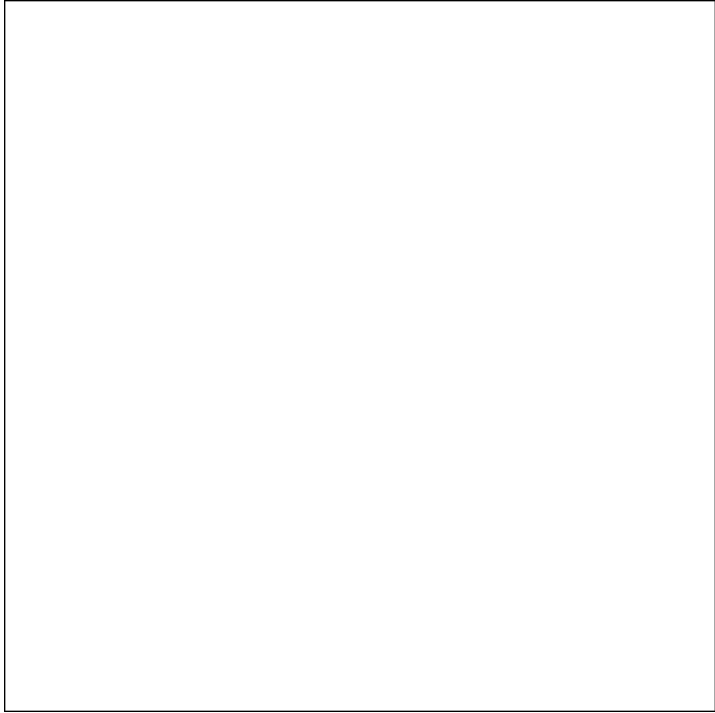




(imageless edition)

✎ Ingrid Schechter
 🔒 Ingrid Schechter
 📖 Espen Stranger-Johannessen
 🗣️ Spanish / French
 📖 Level 2



Tingi y las vacas
Tingi et les vaches



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

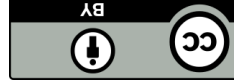
Tingi y las vacas / Tingi et les vaches

Written by: Ingrid Schechter

Illustrated by: Ingrid Schechter

Translated by: (es) Espen Stranger-Johannessen,
(fr) Olivia Mahe, Translators without Borders

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 International License.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Tingi vivía con su abuela.

...

Tingi vivait avec sa grand-mère.



Cuidaba a las vacas con ella.

...

Il gardait les vaches avec elle.



Un día llegaron los soldados.

...

Un jour, des soldats arrivèrent.



Se llevaron las vacas.

...

Ils emmenèrent les vaches.



Se escabulleron a casa muy tranquilamente.

...

Ils revinrent chez eux sans faire le moindre

bruit.



Tingi y su abuela huyeron para esconderse.

...

Tingi et sa grand-mère se sauvèrent et se cachèrent.



Cuando estuvieron a salvo, Tingi y su abuela salieron.

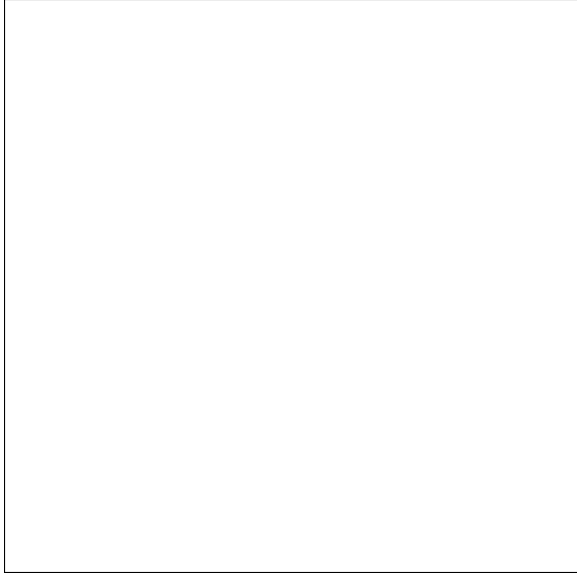
...

Quand il n'y eut plus de danger, Tingi et sa grand-mère se relevèrent.



Se escondieron en el monte hasta la noche.
...

Ils restèrent cachés dans des buissons
jusqu'au soir.



Uno de los soldados puso su pie directamente
sobre él, pero Tingi se quedó en silencio.

...

Un des soldats marcha sur Tingi, mais celui-ci
ne réagit pas.



Pero los soldados regresaron.

...

Puis les soldats revinrent.



La abuela tomó a Tingi y lo escondió debajo de las hojas.

...

La grand-mère de Tingi recouvrit alors leurs corps de feuilles.